

Ni \_i b Zhgg]W\ YfY `? Uff]YfY. `#H`5i X]hcf`VY]  
H, J `G, 8 `]b`HØV]b[ Yb `[ Ygi W\ h°

H, J `G, 8 `gi W\ h`Y]bYb`#H`5i X]hcf`]b`HØV]b[ Yb`ni f  
E i U`]Z]n]Yfi b[ `U`g`@YUX`5i X]hcf`]b`#Zcfa Uh]cbgg]W\ Yf\Y]h"  
6Yk YfVYb`G]Y`g]W\ `Yhnh°

8]Y`#Zcfa Uh]cbgg]W\ Yf\Y]h]gh`Y]b`nYbhfU`Yf`5gdY`h]b`XYf  
\Yi h][ Yb`X][ ]hU`Yb`K`Y`h`8i fW\`XYb`XmbUa`]gW\Yb` : cfhgW\ f]hh`XYf  
HYW\bc`c[ ]Y`k`ÅW\gh`Ui`W\`X]Y`B`chk`YbX][`\_Y]h`ZØf` : UW\`Yi`hY`ž`X]Y  
X]YgYb`6YfY]W\`a`]h`9l`dYfh]gY`gh`Åf`\_Yb`\_ØbbYb`"J`cf`X]YgYa  
<]bhYf[ fi bX`YfØZbYh`H, J `G, 8 `]b`HØV]b[ Yb`ž`Y]bYf`GhUXhž`X]Y`ZØf  
\fY`\cW\]bbcj Uh]j`Y`i`bhYfbY`a`Yb`g`UbXgW\UZh`VY`\_Ubb`h]ghž`Y]bY  
gdUbbYbXY`?Uff]YfYW\UbW`U`g`#H`5i X]hcf`]a`6YfY]W\`#GA`G"

6Yfi Z]W\Y`K`Y]hYfYb`hk`]W`\_i`b[`]a` : c`\_i`g

6Y]`H, J `G, 8 `k`]fX`Y]bY`Dcg]h]cb`Ui`g[ YgW\ f]YVYbž`X]Y`b]W\h`bi`f  
Y]bY`gdUbbYbXY`<YfUi`gZcfXYfi`b[`XUfghY`hž`gcbXYfb`Ui`W\`X]Y  
A`Ø[`]W\`\_Y]h`V]YhYhž`g]W\`U`g`@YUX`5i X]hcf`]b`XYf  
#Zcfa Uh]cbgg]W\ Yf\Y]h`k`Y]hYfni`V]`XYb`"8]YgY`9b`hk`]W`\_i`b[`]gh  
VYgcbXYfg`k`]W\h][`ž`XU`X]Y`B`UW\ZFU[ Y`b`UW\`ei`U`]Z]n]YfhYb  
G]W\ Yf\Y]hgZUW\`Yi`hYb`]b`XYb`Y`hnhYb`#J\`fYb`ghUf`\_`Ub[ Ygh]Y[ Yb  
]gh`5i`Z[ fi bX`XYf`gh`ÅbX][ Yb`J`Yf`ÅbXYfi`b[ Yb`i`bX  
<YfUi`gZcfXYfi`b[ Yb`]b`XYf`#H]G]W\ Yf\Y]hg`UbXgW\UZh`g]bX`gc`W\Y  
GdYn]U`]g]Yfi`b[ Yb`ZØf`i`bhYfbY`a`Yb`j`cb`[`fc»Yf`6YXYi`hi`b[`"

GhUf`\_Yf`<]bhYf[ fi bX`YfZcfXYf`]W\

I`a`]b`X]YgY`Dcg]h]cb`Ui`Z[ Ybca`a`Yb`ni`k`YfXYbž`g]bX`VYgh]a`a`hY  
J`cfUi`ggYhni`b[ Yb`ni`YfZØ`Yb`"8]Y`6Yk`YfVYf`gc`hYb`Y]bY  
6Yfi`ZgYfZU`fi`b[`j`cb`a`]bXYghYbg`j`]Yf`#J\`fYb`]a`#H]6YfY]W\

bUWk Y]gYb`\_ÖbbYbžk cVY]`\\YfVY]`a ]bXYghYbg`nk Y]`Ű\\fY`]a  
gdYn]Y`Yb`6YfY]W`XYf`≠Zcfa Uh]cbgg]WYf\\Y]h`cXYf`GA G  
bchk YbX][`g]bX`8]YgY`5bZcfXYfi b[ Yb`g]bX`YbhgWY]XYbXž`i a`X]Y  
<YfUi gZcfXYfi b[ Ybž`X]Y`a ]h`X]YgYf`F c`Y`j YfVi bXYb`g]bXž  
YfZc`[ fY]W`ni`VYk`Ä`h][ Yb`9]b`gc`]XYg`i bXUa`Ybh]b`XYf  
≠Zcfa Uh]cbgg]WYf\\Y]h]gh`XU\\Yf`i bYf`Ägg`]W`"

Dcg]h]j Y`Ni`\_i bZhgu`i gg]W`hYb`ZØf`≠H!  
G]W`Yf\\Y]hgZUW`Y`i hY

8]Y`5i gg]W`hYb`]a`6YfY]W`XYf`≠H!G]W`Yf\\Y]h]g]bX`Ui`g[ YgdfcW`Yb  
dcg]h]j`" `a`a`Yf`a`Y`f`i`bhYfbY`a`Yb`Yf`\_YbbYb`X]Y`6YXY`i`hi`b[  
Y]bYg`ei`U`]Zn]YfhYb`DYfgc`b`U`g]b`XYf`≠Zcfa Uh]cbgg]WYf\\Y]hž`k`Ug  
ZØf`X]Y`5fVY]hbY`a`Yf`b]W`h`bi`f`Y]bY`g]W`YfY`5bghY`i`b[ ž`gc`bXYfb  
Ui`W`X]j`YfgY`K`Y]hYfV]`Xi`b[ ga`Ö[`]W`\_Y]hYb`gck`c`\\`c`\_U`U`g`Ui`W`  
]bhYfbUh]cbU`VYXY`i`hYh`9]b`æV`VY]`H,`J`G,`8`Yfa`Ö[`]W`hYgž`a`]h  
Y]bYa`VfY]hYb`?`i`bXYbghUa`a`ni`UfVY]hYb`i`bX`X]Y`Y][`YbY`?Uff]YfY  
a`U»[`YV`]W`j`cfUbni`hfY]VYb`"

; Ya`Y]bgW`UZh`i`bX`HYUa`UfVY]h

9]b`k`Y]hYfYf`J`cfhY]`XYf`GhY`Y`VY]`H,`J`G,`8`]gh`XUg  
hYUa`cf]Ybh]YfhY`I`a`ZY`Xž`XUg`XYb`A`]hUfVY]hYfb`[`YV`chYb`k`]fX`" `≠  
Y]bYa`gc`W`i`bhYfgh`h`nYbXYb`HYUa`\_ÖbbYb`i`UW`\_f`ÄZhY`]`fY  
: `Ä`][`\_Y]hYb`k`Y]hYfYb`hk`]W`\_Y`b`i`bX`Ub`gd`UbbYbXYb`Dfc`Y`\_hYb  
a`]hUfVY]hYb`" `H,`J`G,`8`ÖZbYh`gca`]h`X]Y`HØf`ni`Y]bYf  
`c`\\bYb`gk`YfhYb`VYfi`Z]W`Yb`Ni`\_i`bZh]b`XYf`≠Zcfa Uh]cbgg]WYf\\Y]hž  
[`Ubni`bUW`XYa`A`chc.`Bi`hY`X]Y`7`U`bW`i`bX`[`YghU`hY`XY]bY  
@Ui`ZVU`b`U`\_h]j`°

: Un]h.`9]bY`9]b`UXi`b[`ni`f`6Yk`YfVi`b[

: Øf`≠hYfYgg]YfhYž`X]Y`]b`XUg`ni`\_i`bZhghf`ÄW`h][`Y`i`Y`X`XYf  
≠Zcfa Uh]cbgg]WYf\\Y]h`Y]bghY][`Yb`a`ÖW`hYbž`]gh`X]YgY  
GhY`YbUi`ggW`fY]Vi`b[`Y]bY`\\Yfj`c`ffU[`YbXY`A`Ö[`]W`\_Y]h`8]Y  
6Yk`YfVi`b[`gc`hY`b]W`h`Ui`Z[`YgW`cVYb`k`YfXYbž`XYbb`X]YgY  
Dcg]h]cb`V]YhYh`DY`\_h]cb`i`bX`DYfgdY`\_h]j`Y`]b`Y]bYa`Ub[`YgY`YbYb

I bhYfbY\ a Yb"8Yf'GWf]hh]b'X]Y' ðZcfa Uh]cbgg]WYf\Y]h'ØVYf'H, J  
G, 8' \_ÒbbhY'XYf'YbhgWY]XYbXY' ? Uff]YfYgWf]hhigY]b"

æVh]hY`

≠i'5i X]hcf']b'≠GA G'ni f'K Y]hYfei U`Z]n]Yfi b[ 'U'g'@YUX'5i X]hcf']b  
≠Zcfa Uh]cbgg]WYf\Y]h

I bhYfbY\ a Yb

H, J`G, 8

GhUbXcfh

HØV]b[ Ybž'6UXYb!K ØfhYa VYf[

< ]Yf'VYk YfVYb°†

†' < ]bk Y]g' ]b' i bgYfYf'8 UhYbgW'i hnYf\_`Àfi b[

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U[ "XY